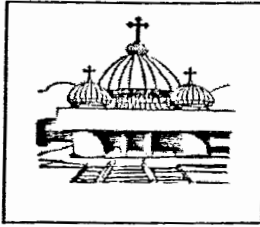


Вісті Української Католицької Парохії Святої Покрови
St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2 Parish Tel. (705) 675-8244

Website: www.saintmarysudbury.com

Email: stmaryssudbury@yahoo.ca

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar

DIVINE LITURGY:

SUNDAY: 9:00 a.m. (Ukrainian) SUNDAY 10:30 a.m. (English)

SATURDAY : 4:00 pm (English)

Confession: Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

Baptisms & Marriages: By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick: Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

February 11, 2018 Meat-fare Sunday

Epistle: **1 Cor. 8:8-9:2** see explanation on page 388

Gospel: **Matthew 25:31-46** see explanation on page 69

Proper for the Divine Liturgy: tone 2 on page 337 and 610

Prayer Intentions February

Monday	No Divine Liturgy
Tuesday	4:30 Divine Liturgy
Wednesday	No Divine Liturgy
Thursday	4:30 Encounter of Our Lord Jesus Christ
Friday	No Divine Liturgy
Saturday	4:00 p.m. Divine Liturgy
Sunday	9:00 a.m. Divine Liturgy 10:30 a.m. Divine Liturgy

REMEMBERING OF THE DECEASED – in our tradition, during the great lent, we have a special prayer service called, **“Parastas – Sorokousty”**. During the great lent, every Friday and on All Souls Saturdays, the names of deceased persons submitted to the priest will be read aloud and prayed for. Please update your Family Memorial List and return them to the parish

office. Also, please use blue special offering envelop for your offering. One offering for Sorokousty suffices for the year's services. May the memory of our ancestors be everlasting

СОРОКОУСТИ – просимо хто має бажання, щоб ми поминали померлих з ваших родин, повідомити канцелярію або покласти список імен в конверті на особисті потреби і покласти на тацу. Поминання помершив будуть у кожную п'ятницю.

ВЕЛИКОДНИЙ ПІСТ – в тому році почнеться 19 лютого 2018 р.

EASTER FLOWERS DONATIONS: Donations for St. Mary's Easter Flowers may be made, "In Memory," of your loved deceased family members by using a blue Special Donation envelope. The names will be published, "**In Memory in St Mary's Easter Bulletin.**" Please indicate "Easter Flowers" on the envelope.

THE GREAT LENT – will begin this year on Monday, February 19, 2018.

ПОЖЕРТВИ НА ЦВІТИ ДО БОЖОГО ГРОБУ – запрошуємо парафіян пожертвувати на квіти до Божого Гробу. Можна це зробити в пам'ять тих що відійшли у вічність. Список жертводавців буде поданий у Великодньому віснику. Просимо вживати сині конвертки на ту ціль і підписати на Цвіти до Божого Гробу. Широ Дякуємо за вашу щедрість!

SUNDAY COLLECTION: Sunday Collection: \$1,611.00.

DOOR: Mr. & Mrs. K. Grace \$100.00.

LARGE: Mr. & Mrs. Campeau \$300.00; Mrs. R. Bendick \$100.00.

MEMORIAL FUND: +Peter Samborski : Mr. & Mrs. M. Samborski - \$50.00; Patrick Lowney \$25.00; Mary Stefura \$50.00; Mr. & Mrs. Pawluch \$100.00; Funeral home \$570.00.

Thank you very much for your generosity!

Жертводавцям складаємо щирю подяку

JOIN US FOR AN AFTERNOON OF BINGO

Saturday FEBRUARY 10th ST. MARY'S CHURCH HALL DOORS OPEN AT

11:00 am ADMISSION \$10.00 INCLUDES: ONE BINGO CARD,

A DELICIOUS LUNCH, AND 10 GAMES OF BINGO.

PURCHASE EXTRA CARDS FOR \$1.00 EACH .

ONE SPECIAL: TWO CARDS FOR \$1.00-- WINNER TAKE ALL DOOR PRIZES

ST. PATRICK'S PARISH: Lenten evening prayer(Vespers) every Friday evening at 6:30 p.m. at St. Patrick's Church, 39 Walford Road, starting Friday, February 16. One way to honour and remember the day of Jesus' suffering and death.

"Inherit the kingdom pre-pared for you." (Matthew 25:34)

The sheep are puzzled. "What did we do to deserve such a won-derful thing as the kingdom?" they ask. "When did we ever see you hun-gry, thirsty, naked, sick, or in prison? When did we ever minister to your needs?" (Matthew 25:37-39).

Jesus' answer is simple: "Do you remember all the times when you served the hungry? When you visited the sick in the hospital? When you donated to the food bank or deliv-ered clothes to the homeless shelter? Every time you did these things, you did it for me. So come in and receive the reward for all your works of lov-ing service."

Imagine what it must feel like to hear Jesus tell you: "Come, enter the kingdom you've spent your life build-ing. You'll feel right at home!"

The truth is, the kingdom that Jesus describes in this parable is very much like the kingdom that these "sheep" have been building. They have been laboring to create an envi-ronment where there is no more suffering, no more hunger or want, no more sadness or isolation. They have been pouring themselves out so that everyone is treated with the dig-nity and honor befitting a beloved child of God. Isn't that what heaven is going to be like?

In that kingdom, there will be no more thirst because everyone will have access to clean water— and access to the Living Water of the Spirit. In heaven, every injustice will be wiped away. There will be no more ragged refugees driven from their homeland by violence or fam-ine. Everyone will be clothed in a garment of dignity perfectly fitted to his or her unique nature. No one will be wrongfully imprisoned or exiled , and those who were justly impris-oned will not be forsaken but will be forgiven and restored.

Isn't this the life we all long for? Well, if we want it so badly, let's go out and start building it! Let's reach out our hands to each other. It may surprise us, but it shouldn't—to find Jesus reaching his hands down to us and filling our efforts with his own divine power and grace. After all, he wants to see this kingdom even more than we do!

"Jesus, you promised to prepare a place for us in your kingdom. Help us prepare to be at home there by the way we cherish the least of your brothers and sisters."

Leviticus 19:1-2,11-18; Psalm 19:8-10,15

Have you made peace with your brother? Have you made peace with your sister? Are you treating your spouse and your children with dignity and respect? Do you have habits that are destroying your health and well-being? Are you truly shouldering your responsibilities? Have you said what you need to say to your friends and family members. Are there things that you could do, that you know you could do, that would make things around you better? Every person is too complex to know themselves completely, and we all contain wisdom that we cannot comprehend. ... Life is short, and you don't have time to figure everything out on your

own. The wisdom of the past was hard-earned, and your dead ancestors may have something useful to tell you. 12 Rules for Life – An Antidote to Chaos

For the past few weeks we have heard very well known parables (Pharisee and Publican, Prodigal Son) which force us to meditate on our human interpersonal relationships. The aim of those stories is to look at our hearts and do something about it with the positive outcome. God always shines light into our lives. When we allow it, our lives will change and transform.

М'ясопусна Неділя

Притча про блудного сина минулої неділі символічно показала нам незглибиме милосердя Бога, який приймає навіть найбільшого грішника, коли той кається і шкодує, що здійснив гріхи. Та щоб хтось не наважився грішити тільки тому, що Господь Бог милосердний і простить йому, то свята Церква у двох наступних неділях для перестороги наводить дві справді драматичні сцени: день Страшного Суду і вигнання з раю наших прародичів — Адама й Єви. Ці дві сцени змальовують нам Божу справедливість. У М'ясопусну неділю святе Євангеліє говорить про день Страшного Суду, а Сиропусна неділя оплакує вигнання наших прародичів з раю.

Неділя Блудного Сина наче говорила до нас: "Блудні діти, поверніть з дороги гріха та в покорі й каятті вертайтеся до батьківського дому, бо наш Отець Небесний безконечно милосердний, то простить і вам". — А М'ясопусна й Сиропусна неділі грізним тоном перестерігають нас: "Господь Бог не тільки безконечно милосердний, але й безконечно справедливий, тож не грайтеся з гріхом, але бійтеся строгої руки Божої справедливості й кари".

День Страшного Суду всім нам пригадує велику відповідальність, яка чекає на кожного з нас за наше життя. А швидка й дуже строга Божа кара, що впала на наших прародичів за один-єдиний тяжкий гріх, переконує кожного, що з Богом не можна жартувати. Тож одна й друга неділя доводять нам необхідність виправлення нашого життя, посту й покути, жалю за гріхи, бо тільки тоді зможемо мати надію на Боже милосердя у день Страшного Суду.

Що таке "м'ясопуст"?

Седмиця, що настає після неділі Блудного Сина, називається М'ясопусна і закінчується неділею, яка має ту саму назву. М'ясопусна неділя це вже останній день перед Великим постом, у якому ще дозволялося їсти м'ясо. Звідси й назва цієї неділі — м'ясопуст, що значить відпущення, покинення м'яса. Очевидно, ми тут маємо на думці ті часи, коли Великий піст дотримувався дуже строго.

Богослужба М'ясопусної неділі

М'ясопусна неділя ще має назву неділі про Страшний Суд. Цього дня читається святе Євангеліє, в якому Ісус Христос говорить про Страшний Суд та про вічну нагороду для праведних і вічну кару для грішних. Події Страшного Суду присвячена вся сьогоднішня богослужба. Оспівуючи перебіг Страшного Суду, вона намагається наповнити нас спасенним страхом, жалем за гріхи та вказати на необхідність добрих справ, передовсім справ милосердя.

Перед цим судом ніхто не втече, і тут усе буде виявлене, нагороджене або покаране, про це сказано в наступних стихирах з великої вечірні неділі: "Книги відчиняться, виявлені будуть людські діла перед нестерпним судом, а вся долина зашумить страшним скреготом плачу, коли побачить усіх грішних, засуджених на вічні муки Твоїм справедливим судом, і даремний плач. Тому молимо Тебе, Блаже, пощади нас слав'ячих Тебе, єдиний многомилостивий". "Засурмлять труби й розпадуться гроби, і весь людський рід воскресне з трепетом. Ті, що творили добро, радуються в радості чекаючи, щоб прийняти нагороду. А грішники тремтять, гірко ридаючи, бо йдуть на муку й відлучаються від вибраних. Господи слави, змилосярдися над нами й пощади нас, як Благий, та зроби нас гідними мати частку з тими, що Тебе полюбили".

Кожний стане на Страшному Суді, і там не будуть зважати на особи, які співають пісні канону утрени цієї неділі: "Надходить день, уже при дверях суд, чувай, душе, де збираються разом царі і князі, багаті й бідні, і кожна людина дістане по заслугі своїх діл" (Четверта пісня).

о. Юліян Катрій, ЧСВВ. "Пізнай свій обряд"



UCUYKC
PERSONAL LOAN SALE!
 starting at
4.99%

Call Kathy Hall at 705-674-1055
 khall@ukrainiancu.com

*OAC. APR. Rates are subject to change. Fees and charges may apply. Other terms and conditions apply. Terms, conditions, fees, charges and lending criteria apply and are available upon application and subject to change without notice.

The Acupuncturist



针灸

Beth-Anne Kucheran R.Ac
 info@theacupuncturist.ca
 www.theacupuncturist.ca
 1708 Lasalle Blvd
 Office: 705-560-4090

Traditional Chinese Medicine
 Registered Acupuncturist

Knights of Columbus Fr. Brian McKee Council 1387


We invite all men to join the Knights of Columbus and help support their parish and community. We are a fraternal organization who enjoys working together towards common goals. For more information please contact David Cook at 705-222-3474 or email: davidacook1984@hotmail.ca

NICKEL CITY
 INSURANCE BROKERS INC.
 Auto • Property • Business • Life

1-754 Falconbridge Road Sudbury, ON P3A 5X5


T (705) 566-6715
 F (705) 222-2243
 1-855-RUSS CAN HELP (787-7226)
 russ@teamfraser.ca



Russell W. Fraser, B.Sc., B.A.
 TEAM FRASER LEAD BROKER

www.NickelCityInsurance.ca

DR. DARREN KULIK B.Sc. DMD




1650 LaSalle Boulevard
 Sudbury, Ontario P3E 2A1

T. 705.560.4000
 www.kulikdental.com


Dr. Nicholas Staneckyj BSc, DC, FR®, FRCms

Doctor of Chiropractic
 Contemporary Medical Acupuncture Provider
 Certified Functional Range Release Practitioner
 Functional Range Conditioning Mobility Specialist

P 705 586 3383
 F 705 586 3384
 E info@sudburyspineandsportclinic.com




1984 Regent St., Suite 125A
 Cedar Point Plaza
 Sudbury, ON P3E 5S1



PINE GROVE
 GOLF CLUB

522-1622



STONEHILL
 GOLF CLUB

523-2518

Michael Yawney

Lougheed
 Funeral Homes

JACKSON & BARNARD
 Funeral Home

"People Caring for People"

673-9591 **673-3611**